

СЪДЪРЖАНИЕ / CONTENTS

ПРЕДГОВОР	13
INTRODUCTION	25

ПЛЕНАРНИ ДОКЛАДИ / PLENARY PAPERS

Красимира МУТАФОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Топоси на градското пространство в османската документация от XVI–XVII век (на примера на Търново, Никопол и Враца)	39
Krassimira MOUTAFOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Topoi of Urban Space in Ottoman Documents from the 16th–17th C. On the Case Studies of Tarnovo, Nikopol and Vratsa	39
Драган ЖУНИЧ (Университет в Ниш, Сърбия) – Књижевност као знак времена: методолошки проблеми / Литературата като знак за времето: методологически проблеми	63
Dragan ŽUNIĆ (University of Niš, Serbia) – Literature as a Sign of Time: Methodological Problems	63

ВРЕМЕ, ПРОСТРАНСТВО, ХОРА / TIME, SPACE, PEOPLE

I. Време, пространство, хора / Time, Space, People

Живко ЖЕКОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Мантинея и Спарта – победа и поражение	73
Zhivko ZHEKOV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Mantinea and Sparta – Victory and Defeat	73
Момчил МЛАДЕНОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Silva Bulgarorum: щрихи към пространството и хората през Второто българско царство (края на XII–XIV век)	82
Momchil MLADENOV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Silva Bulgarorum: Remarks on Space and People in the Times of the Second Bulgarian Kingdom (late 12 th –14 th Century)	82
Ивелин ИВАНОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Ромеоубиец или латиноубиец? Образът на цар Калоян в историческите съчинения на Никита Хониат и Жофроа дьо Вилардуен	95
Ivelin IVANOV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – A Slayer of Byzantines or a Slayer of Latins? The Image of Tsar Kaloyan in the Historical Works of Nicetas Choniates and Geoffroi de Villehardouin	95
Кирил МАРИНОВ (Университет в Лодз, Полша) – Планинската верига Хемус и българската политическа граница през ранносредновековния период (общ поглед)	105
Kiril MARINOW (University of Łódź, Poland) – The Haimos Mountains and the Bulgarian Political Border during the Early Medieval Period. An Overview	105

Мариана ЙОВЕВСКА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Републиката на седемте острова – териториален обхват и конституционализиране (1798–1807 г.).....	121
Mariana YOVEVSKA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – The Septinsular Republic – Territory and Constitutionalization (1798–1807)	121
Даниел ЦИТИРИГА (Университет „Овидий“ – Констанца, Румъния) – Румънските културни представи за Централна Европа.....	131
Daniel CITIRIGA (“Ovidius” University of Constanța, Romania) – Romanian Cultural Perceptions of Central Europe.....	131
Атанаска СТАНЧЕВА (Институт за етнология и фолклористика с Етнографски музей, БАН) – Движението „Slow Food“ в България – глобални принципи, локални проекции	137
Atanaska STANCHEVA (Institute of Ethnology and Folklore Studies with Ethnographic Museum, Bulgarian Academy of Sciences) – Slow Food Movement in Bulgaria – Global Principles, Local Projections.....	137
Флорин АНГЕЛ (Университет „Овидий“ – Констанца, Румъния) – Забравеният румънско-хърватски съюз: нова ос от гранични области на Балканите, 1941–1944 г.	143
Florin ANGHEL (“Ovidius” University of Constanța, Romania) – The Forgotten Romanian-Croatian Alliance: New Axis Borderlands in the Balkans, 1941–1944....	143
Лора ДОНЧЕВА , Анка ИГНАТОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Основни аспекти на въпроса за организиране на охраната на западната граница през първите години на българо-югославската криза от края на 40-те – началото на 50-те години на XX век	153
Lora DONCHEVA , Anka IGNATOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Basic Aspects of the Problem of the Organization of the State Border Guard during the First Years of the Bulgarian-Yugoslavian Crisis of the End of the 40s and the Beginning of the 50s of the 20 th Century.....	153
Ивайло МАРКОВ (Институт за етнология и фолклористика с Етнографски музей при БАН) – Религия, етничност и символични граници в Република Македония	167
Ivaylo MARKOV (Institute of Ethnology and Folklore Studies with Ethnographic Museum – Bulgarian Academy of Sciences) – Religion, Ethnicity and Symbolic Boundaries in the Republic of Macedonia	167
Виолета ПЕРИКЛИЕВА (Институт за етнология и фолклористика с Етнографски музей при БАН) – Споделената Ванга. Конструиране на локална идентичност в пограничния регион на Петрич, Р. България и Струмица, Р. Македония	174
Violeta PERIKLIEVA (Institute of Ethnology and Folklore Studies with Ethnographic Museum, Bulgarian Academy of Sciences) – The Shared Vanga. Local Identity Construction in the Border Region of Petrich, R. Bulgaria and Strumica, R. Macedonia	174

Георги ЦАЧЕВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Диалогът на нациите в Босна и Херцеговина след Дейтън (1995 г.) и „върховният представител“	180
Georgi TSACHEV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – The Dialogue between the Nations in Bosnia and Herzegovina after Dayton (1995) and the High Representative	180

I.2. Споделени свещени места на Балканите / Shared Holy Places in the Balkans

Атанаска СТАМБОЛИЙСКА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Енорийска мрежа в нахия Видин през XVI–XVIII век	189
Atanaska STAMBOLIYSKA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – The Parish Network in the Nahiye of Vidin in the 16 th –18 th Centuries	189

Константин РАНГОЧЕВ (Асоциация за антропология, етнология и фолклористика „Онгъл“, София) – Модели за пренасяне на сакралност I: град Самоков	205
--	-----

Konstantin RANGOCHEV (“Ongal” Association of Anthropology, Ethnology, and Folklore Studies, Sofia) – Models of Transferring of Sacredness I: The Town of Samokov	205
---	-----

Веселка ТОНЧЕВА (Институт за етнология и фолклористика с Етнографски музей при БАН) – Погребални оплаквания от областта Голо бърдо, Албания, в балкански контекст	215
--	-----

Veselka TONCHEVA (Institute of Ethnology and Folklore Studies with Ethnographic Museum, Bulgarian Academy of Sciences) – Funeral Lamentation from Golloborda Region, Albania, in Balkan Context.....	215
---	-----

Росен Р. МАЛЧЕВ (Асоциация за антропология, етнология и фолклористика „Онгъл“, София), Михаил ХРИСТОВ (Военноморски музей – Варна) – Светилището на връх „Кокалев чукал“ до село Лъкавица, Средните Родопи – етноложки и археологически проучвания	223
--	-----

Rosen MALCHEV (“Ongal” Association of Anthropology, Ethnology, and Folklore Studies, Sofia), Mihail HRISTOV (The Naval Museum – Varna, Bulgaria) – The Sanctuary on “Kokalev Chukal” Peak near the Village of Lakavitsa, the Central Rhodopes – Ethnological and Archaeological Investigations ...	223
--	-----

I.3. Градове и градски пространства на Балканите / Towns and Urban Space in the Balkans

Надежда ХРИСТОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Празници на светци в няколко италиански градове през XIII–XV век	231
Nadezhda HRISTOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Saints’ Feast Days in Some Italian Towns in the 13 th –15 th Centuries.....	231

Сема ГЮНДЮЗ КЮСКЮ (Университет „Кятиб Челеби“ – Измир, Турция) – Две сълтански сгради с различни създатели на Балканите: Челеби Мехмед джамия в Димотика и Мурад (Чарши) джамия в Прищина.....	241
Sema GÜNDÜZ KÜSKÜ (“Katipli Çelebi” University of Izmir, Turkey) – Two Sultan’s Structures with Multi Patrons (Bani) in the Balkans: Didymoteicho Celebi Mehmed Mosque and Murad II (Carsi) Mosque in Pristina.....	241
Гергана ГЕОРГИЕВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Сарайят на провинциалните османски управители: място за живееене или място за управление	256
Gergana GEORGIEVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Saray of Provincial Ottoman Governors: Place for Living, Place for Governing.....	256
Младен ВАСИЛЕВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Топоси на градското пространство в Плевен – исторически паралели и съвременни аспекти....	268
Mladen VASILEV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Topoi of the Urban space in Pleven – Historical Parallels and Contemporary Aspects.....	268
Ивелина МАШЕВА (СУ „Св. Климент Охридски“) – Правосъдието в провинцията – Видинският търговски съд в края на 60-те – нач. на 70-те години на XIX век.....	284
Ivelina MASHEVA (“St Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria) – Justice in the Provinces – Vidin Commercial Court in the Late 1860s – the Early 1870s.....	284
Елисавета СТОЙЧЕВА (ЮЗУ „Неофит Рилски“ – Благоевград) – Град Самоков в спора за родно място на Паисий Хилендарски	294
Elisaveta STOICHEVA (South-West University “Neofit Rilski” of Blagoevgrad, Bulgaria) – The Town of Samokov in the Dispute over Paisiy Hilendarski’s Birthplace	294
Нергис ИМАМОГЛУ (Университет „Улудаг“ – Бурса, Турция) – Формиране на градската култура и модерната публичност в България: рефлексивен поглед към балканското изживяване на западната модерност през страниците на българския хумористичен печат (1878–1920 г.).....	301
Nergis IMAMOĞLU (“Uludağ” University of Bursa, Turkey) – Formation of Urban Culture and Modern Publicity in Bulgaria: A Reflexive Look at the Balkan Experience of Western Modernity through the Pages of the Bulgarian Humorous Press (1878–1920).....	301
Марина ВЛАДЕВА (Университет „Проф. д-р Асен Златаров“ – Бургас) – Помените и градът. Урбанистичните пространства в два романа на Орхан Pamuk	312
Marina VLADEVA (“Prof. Assen Zlatarov” University of Burgas, Bulgaria) – The Reminiscences and the City. Findigs on the Urban Spaces in Two Novels by Orhan Pamik	312

ГЕОПРОСТРАНСТВО И ГРАНИЦИ / GEOSPACE AND BORDERS

II.1. Социално-икономически и демографски аспекти / Socio-economic and Demographic Issues

Петър СТОЯНОВ (СУ „Св. Климент Охридски“) – Истанбул – от транс-континентален към световен град.....	323
Petar STOYANOV (“St Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria) – Istanbul – from Transcontinental to World City.....	323
Атанас ДЕРМЕНДЖИЕВ, Поля ЙОРДАНОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Социално-икономически отношения между Република България и Република Кипър на съвременния етап.....	337
Atanas DERMENDZHIEV, Polya YORDANOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Socio-economic Relations between Bulgaria and the Republic of Cyprus at the Present Stage	337
Пламен ПАРАШКЕВОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Сърбия, Косово, Македония и албанската национална идентичност	346
Plamen PARASHKEVOV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Serbia, Kosovo, Macedonia and Albania’s National Identity	346
Михаела ИВАНЕСКУ (Университет „Овидий“ – Констанца, Румъния) – Електорално поведение и политическа активност в Констанца, Румъния (2008–2012 г.)	352
Mihaela IVĂNESCU („Ovidius“ University of Constanța, Romania) – Electoral Behaviour and Political Participation in Constanța, Romania (2008–2012)	352
Румен ЯНКОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Главни черти на преразпределението на населението на България в контекста на отношенията център–периферия	360
Rumen YANKOV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – The Main Features of the Redistribution of the Population of Bulgaria in the Context of the Relations Centre–Periphery	360
Слави ДИМИТРОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Проектът „Европейска столица на културата“ и българската кандидатура през 2019 г.	370
Slavi DIMITROV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – The “European Capital of Culture” Project and the Bulgarian Candidature for 2019	370
Димитър СИМЕОНОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Пространствени изменения на здравната инфраструктура в България.....	378
Dimitar SIMEONOV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Spatial Changes of the Health Infrastructure in Bulgaria	378
Милен ПЕНЕРЛИЕВ (ШУ „Еп. Константин Преславски“) – Северна Добруджа като част от българското културно-географско пространство.....	389
Milen PENERLIEV (“Bishop Konstantin Preslavsky” University of Shumen, Bulgaria) – North Dobruja as Part of the Bulgarian Cultural and Geographical Area..	389

Поля ЙОРДАНОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Български организации и училища в Република Кипър	396
Polya YORDANOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Bulgarian Organizations and Schools in the Republic of Cyprus	396
II.2. Природогеографски и методически аспекти / Natural-geographic and Methodological Aspects	
Стела ДЕРМЕНДЖИЕВА, Боянка ДИМИТРОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Пространства и граници в обучението по география и икономика	408
Stela DERMENDZHIEVA, Boyanka DIMITROVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Spaces and Boundaries in Teaching Geography and Economics	408
Стела ДЕРМЕНДЖИЕВА, Петя СЪБЕВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Дидактико-географска интерпретация на балканското пространство	416
Stela DERMENDZHIEVA, Petya SABEVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Didactic-Geographical Interpretation of the Balkan Space.....	416
Цанко ЦАНКОВ (ЮЗУ „Неофит Рилски“ – Благоевград), Светла СТАНКОВА (ШУ „Еп. Константин Преславски“) – Южноморавската морфоструктурна зона (източната част на Балканския полуостров)	425
Tsanko TSANKOV (South-West University “Neofit Rilski” of Blagoevgrad, Bulgaria), Svetla STANKOVA (“Bishop Konstantin Preslavsky” University of Shumen, Bulgaria) – The South Morava Morphostructural Zone (The East Part of the Balkan Peninsula).....	425
Андрю АНДЕРСЪН (Кралско географско дружество, Великобритания) – Картата на Дунавския вилает, 1869 г.	430
Andrew ANDERSON (Royal Geographical Society, UK) – The Map of the Vilayet of the Danube, 1869	430
Боянка ДИМИТРОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Пространствата и границите на въпросите, които задаваме в клас (Да провокираме познавателната активност на учащите).....	438
Boyanka DIMITROVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Spaces and Limits of the Questions That We Ask in the Classroom (Provoking the Cognitive Activity of Learners).....	438
Стела ДЕРМЕНДЖИЕВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“), Росица ВЛАДЕВА (ШУ „Еп. Константин Преславски“) – Приложение на метода на проектите при изучаване на население и селища	448
Stela DERMENDZHIEVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria), Rositsa VLADEVA (“Bishop Konstantin Preslavsky” University of Shumen, Bulgaria) – Application of the Project Method in the Study of Population and Settlements	448

Ивалена ГЕОРГИЕВА (ШУ „Еп. Константин Преславски“) – Морфохидографска и морфометрична характеристика на водосборния басейн на река Сенковец	457
Ivalena GEORGIEVA (“Bishop Konstantin Preslavsky” University of Shumen, Bulgaria) – Morphohydrographic and Morphometric Characteristics of the Tributary Basin of the Senkovets River	457
Росица ЛАЗАРОВА, Димитър ВЛАДЕВ (ШУ „Еп. Константин Преславски“) – Приложение на ГИС при изследването на релефа на Шуменското плато.....	465
Rosica LAZAROVA, Dimitar VLADEV (“Bishop Konstantin Preslavsky” University of Shumen, Bulgaria) – Application of GIS in Studying the Relief of the Shumen Plateau	465
ЕЗИК, ПРОСТРАНСТВО, ВРЕМЕ / LANGUAGES, SPACE, TIME	
III.1. Балканските литератури в динамиката на времето / Balkan Literatures in the Dynamics of Time	
Буба СТОЯНОВИЧ (Университет в Ниш, Сърбия) – Народна книжевност на Балкану у функции очувања хуманости (Фолклорната литература на Балканите като пазител на хуманизма)	477
Buba STOJANOVIĆ (University of Niš, Serbia) – Folk Literature in the Balkans in the Function of Preservation of Humanity.....	477
Йонуц ХОЛУБЕАНУ (Университет „Овидий“ – Констанца, Румъния) – Някои бележки относно истинския автор/автори на Passio Sancti Andreea Apostoli (Латинско послание) (VI век).....	486
Ionuț HOLUBEANU (“Ovidius” University of Constanța, Romania) – Some Remarks on the Real Author/Authors of the Passio Sancti Andreea Apostoli (Latin Epistle), the 6 th Century A.D.....	486
Димитър КЕНАНОВ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Старобългарският превод на словата на св. Симеон Нови Богослов	494
Dimitar KENANOV (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – The Old-Bulgarian Translation of the Orations by St Symeon the New Theologian	494
Невена ГАВАЗОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Книгата „Лествица“ и „Житие на св. Иларион, епископ Мъгленски“ от търновския патриарх св. Евтимий.....	508
Nevena GAVAZOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – The Book “Lestvitsa” and the “Passional of St Bishop Ilarion of Maglen” by St Patriarch Euthymius of Tarnovo	508
Стана СМИЛКОВИЧ (Университет в Ниш, Сърбия) – Српска савремена литература у балканском контексту	520
Stana SMILJKOVIĆ (University of Niš, Serbia) – Contemporary Serbian Literature in Balkan Context	520

Елена ТАЧЕВА (ЮЗУ „Неофит Рилски“ – Благоевград) – Повествователните модели на българската възрожденска повест.....	529
Elena TACHEVA (South-West University “Neofit Rilski” of Blagoevgrad, Bulgaria) – The Narrative Models of the Bulgarian National Revival Novel.....	529
Милена ДЖЕРЕКАРОВА (ЮЗУ „Неофит Рилски“ – Благоевград) – Величко Алексиев Попов. Кратък преглед на (авто)биографичните данни.....	533
Milena DZHEREKAROVA (South-West University “Neofit Rilski” of Blagoevgrad, Bulgaria) – Velichko Aleksiev Popov. A Short Review of (Auto) Biographical Information	533
Елван ТОПАЛЬ (Университет „Улудаг“ – Бурса, Турция) – Български пример на създаване на национално изкуство след Балканската война – текстовете на Хюсейн Ариф.....	538
Elvan TOPALLI (“Uludağ” University of Bursa, Turkey) – A Bulgarian Example in Creating National Art after the Balkan War: Hüseyin Arif’s Writings.....	538
Каталина ПУЮ (Университет в Букурещ, Румъния) – Макс Блехер и Константин Константинов – две фигури на непримиримостта в румънската и българската литература между двете световни войни.	545
Cătălina PUIU (University of Bucharest, Romania) – Max Bleher and Constantin Konstantinov – Two Pieces of Intransigence in the Romanian and Bulgarian Literatures between the Two World Wars.	545
Кристина ПОПОВА, Нурие МУРАТОВА (ЮЗУ „Неофит Рилски“ – Благоевград) – Политика на социалистическата държава към мюсюлманките и превъпълъщения в литературата от 50-те години на XX в. (случаят „Кадрие“ от Златка Чолакова).....	551
Kristina POPOVA, Nuriye MURATOVA (South-West University “Neofit Rilski” of Blagoevgrad, Bulgaria) – Socialist State Politics toward Muslim Women and their Literature Interpretations in the 50s of the 20th century: The Case of the Novel “KADRIE” by Zlatka Cholakova.....	551
<i>III.2. Език, пространство и време на Балканите / Languages, Space and Time in the Balkans</i>	
Ценка ИВАНОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – Балканистиката като лингвистична наука в диахрония: начало и разгръщане на предмета на изследване (неизвестен превод на сръбски език от 1830 г. на студия на Йерней Копитар за албански, румънски и български език)	559
Tsenka IVANOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Balkan Studies as a Linguistic Branch of Scholarship in Diachrony: Beginning and Development of the Object of Study (an Unknown Translation into Serbian from 1830 of the Study by Yerney Kopitar for the Albanian, Romanian and Bulgarian Languages)	559
Йовка ТИШЕВА (СУ „Св. Климент Охридски“) – Българските езикови острови на Балканите.....	569

Yovka TISHEVA (“St Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria) – Bulgarian Language Islands on the Balkans	569
Маринела МЛАДЕНОВА (ЮЗУ „Неофит Рилски” – Благоевград) – Проблеми на езика и проблемът за езика в банатската българска преса от началото на XXI век	576
Marinela MLADENOVA (South-West University “Neofit Rilski” of Blagoevgrad, Bulgaria) – Language Problems and the Problem of Language in the Banat Bulgarian Press in the Beginning of the 21st Century	576
Димитриос РУМПОС (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий”) – За превода на културните реалии от гръцки език.....	587
Dimitrios RUMPOS (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – On the Translation of Cultural Specifics from the Greek Language	587
Нели ИВАНОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий”) – Вътрешна форма и мотивираност на фразеологичната единица	593
Neli IVANOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Inner Form and Motivation of the Phraseological Unit	593
Боряна ЕМИЛИЯНОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий”) – Метафорични значения на соматизма теме в географската лексика на българския език .	602
Boryana EMILIYANOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Metaphorical Extension of the Body-part Term Теме (‘the Crown of the Head’) in the Geographical Lexis of the Bulgarian Language.....	602
Руксандра ЛАМБРУ (Университет в Букурещ, Румъния), Силвия МИХАЙЛЕСКУ (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий”) – Изразяване на приблизително количество в румънския и българския език	609
Ruxandra LAMBRU (University of Bucharest, Romania), Silviya MIHAYLESKU (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – Expressing Approximate Quantity in the Romanian and Bulgarian Languages.....	609
Емилия АВГИНОВА-НИКОЛОВА (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий”) – За хитростта, лъжата и измамата в лексикалните системи на българския, руския и гръцкия език	614
Emiliya AVGINOVA-NIKOLOVA (“St Cyril and St Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria) – About the Cunning, Lie and Fraud in the Lexical Systems of the Bulgarian, Russian and Greek Languages	614
ЗА АВТОРИТЕ / ABOUT THE AUTHORS	620